

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 80 (1993)  
**Heft:** 12: Modernes modernisieren = Moderniser le moderne = Modernising the modern

**Vereinsnachrichten:** Neue Mitglieder des BSA, 1993

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Cuno Brullmann**, Paris. Né le 4 octobre 1945. 1964 Maturité Lausanne, Fri-bourg, dipl. Arch. ETH/SIA. 1966 bureau Van der Erve, Den Haag, Holland. 1967–1968 Kisaburo Ito Architects, Tokyo, Japan. 1970–1971 Arup Associates, London. 1971–1974 Renzo Piano, Genua. 1974–1977 Piano+Rogers, Paris (conception et construction du Centre Georges Pompidou. Depuis 1979 Professeur ESA. Création d'un bureau d'architecture en 1977.

*Travaux exécutés:* Centre Georges Pompidou, Paris: Architecte responsable dans l'équipe Piano & Rogers pour la conception et la construction; Cité des Sciences et de l'Industrie, Paris La Villette; Développement et réalisation du système de construction modulaire CANVA pour l'aménagement interne de l'ensemble du musée; Ecole des Beaux-Arts et Ecomusée du papier à Angoulême. Nouveau bâtiment de l'Ecole Spéciale d'Architecture, de l'Ecole Camondo et de l'Ecole Supérieure de Communication Visuelle, Paris; Centre commercial à Franconville, Paris; Musée de la toile de Jouy, à Jouy-en-Josas; Centre d'animation des Blancs Manteaux. Nouveau parking de la gare de Lyon; Centre Polytechnique Saint-Louis à Cergy-Pontoise.

**Hannes Burkard**, Freienwil. Geboren am 20. Januar 1947. Hochbauzeichnerlehre bei Messmer+Graf, Baden. Praktische Tätigkeit im Lehrbetrieb und bei Burkard, Meyer+Steiger, Baden. Architekturstudium HTL 1967–1970 in Brugg-Windisch. Selbständig seit 1976. 1976–1982 in Architektengemeinschaft Burkard, Stirnemann, Müller, Freienwil. Ab 1983 in Architektengemeinschaft Burkard+Müller, Ennetbaden.

*Bauten:* Altstadt-Dachausbau B. Würsch, Zofingen; Reihenhäuser «Alte Ehrendergerstrasse»,

1. und 2. Etappe, Freienwil; Dreifamilienhaus W. Haab, Baden; Einfamilienhaus J. Ledermann, Niederweningen; Einstellhalle und Werkstatt Kontiki AG, Neuenhof; Ausstellungspavillon Rucher & Aubry AG, Bremgarten; Einfamilienhaus A. Aubry, Würenlos; Einfamilienhaus A. Müller, Lengnau; Gewerbehäuser W. Roth, Neuenhof; Umbau Schulhaus Staretswil, Oberröhrdorf; Wohn- & Geschäftshaus Merkur AG, Baden; Geschäftsstelle Schweiz. Volksbank, Baden; Erweiterung Wohn- & Geschäftshaus A. Büchi AG, Baden; Werkhalle FERRO AG BADEN, Baden.

**John Chabbay**, Martigny. Né en 1952. Maturité classique au Collège de Sion. Ecole d'architecture à l'EPFL. Diplôme en 1979 avec MM. J.-M. Lamunière et P. Foretay. Depuis 1980, en association avec Michel Voillat. Participation à de nombreux concours en Valais et Suisse romande principalement.

*Parmi les réalisations:* le centre d'entretien de la RN 9 à Martigny; Immeuble administratif CPPEV, à la Planta à Sion; Tennis Club à Martigny; Bâtiment de service du tunnel de la déviation du Gd-St-Bernard; Restauration de l'Eglise paroissiale de Martigny; diverses habitations individuelles transformées ou nouvelles; plans de quartier dont notamment la Porte du Rhône (entrée Nord) et les Prés de la Scie (centre ville), à Martigny.

**Laurent Chenu**, né en 1955. Maturité Type C, en 1976 au collège Claparède, Genève. Etudes d'architecture au Département d'architecture de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne EPFL, diplômé de l'EPFL en 1982, prix de la Section Vaudoise des Ingénieurs et Architectes (SVIA). Bourse d'étude auprès de l'Institut Universitaire d'Architecture de Venise, Italie

(IUAV) en 1979–1980. Membre associé entre 1987 et 1991 de l'atelier d'architectes Jean-Jacques Oberson & Associés (Laurent Chenu, Maurice Currat, Jean-Jacques Oberson). Architecte indépendant depuis 1984, membre associé dans le cadre de l'atelier d'architectes Laurent Chenu & Pierre Jéquier.

*Travaux:* Village de Jusy, Genève; Villa Trabaldo-Patry, Chênes-Bougeries, Genève; Zone Industrielle des Eaux-Vives, Ville de Genève; Village de Cartigny, Genève; Pont de Chancy, Chancy, Genève; Village de Chancy, Genève; Village de Grand-Lancy, Genève; Maisons de Pêcheurs, Champréveyres-Hauterive, Neuchâtel; Musée d'Archéologie, Champréveyres-Hauterive, Neuchâtel; Ecole du Pré-Picot, Genève; Plate-Forme Douanière Autoroutière, Bardonnex, Genève; Centre d'Art Contemporain, Palais Wilson, Genève.

**Walter Fischer**, Dietikon. Geboren am 28. Juni 1944. 1961–1964 Lehre als Hochbauzeichner bei Prof. W. Custer, Zürich. 1964–1965 Mitarbeit bei Prof. W. Custer. 1965–1968 bei Yves Roa, Architekt, Paris; 1968–1970 bei O.C. Cacoub, Architekt, Tunis. Mitarbeiter bei Kuhn+Stahel Architekten 1970–1989. Seit 1989 Teilhaber bei Kuhn Fischer Hungerbühler Architekten.

*Bauten:* Kirchenzentrum Adliswil; Alterswohnheim, Oberleimbach; Gemeindehaus Oberwil AG; Wohnüberbauung, Urdorf; Wohnüberbauung Gisa, Oerlikon; Metallbauwerkstatt, Mettmensstetten; Überbauung Brahmschhof, Zürich; Überbauung Herti V, Zug; Wohnüberbauung Leimatt, Oberwil-Zug; Projekte: Gemeindehaus, Rüslikon; Wohn- und Geschäftshaus, Kreuzplatz, Zürich; Wohnüberbauung, Erlenbach; Überbauung Frutiger, Zürich; Wohnüber-

bauung im Ländisch, Meilen; Überbauung Piatti, Dietlikon; Überbauung Schoeller, Hardturm, Zürich.

**Pierre Jéquier**, Neuchâtel. Né en 1953. Maturité cantonale, Type C, en 1972 au Gymnase de Neuchâtel. Etudes d'architecture au Département d'architecture de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich EPFZ, 1972–1978. Diplômé en 1978. Architecte indépendant depuis 1984, membre associé dans le cadre de l'atelier d'architectes Laurent Chenu & Pierre Jéquier. Participe individuellement et en association avec d'autres architectes à des concours à l'étranger et en Suisse. Plusieurs prix, mentions et achats. Réalisations à Genève et Neuchâtel, 1978–1987.

*Travaux:* Village de Jusy, Genève; Villa Trabaldo-Patry, Chênes-Bougeries, Genève; Zone Industrielle des Eaux-Vives, Ville de Genève; Village de Cartigny, Genève; Pont de Chancy, Chancy, Genève; Village de Chancy, Genève; Travaux, projets et réalisations: Village de Grand-Lancy, Genève; Maisons de Pêcheurs, Champréveyres-Hauterive, Neuchâtel; Musée d'Archéologie, Champréveyres-Hauterive, Neuchâtel; Ecole du Pré-Picot, Plateau de Frontenex, Genève; Plate-Forme Douanière Autoroutière, Genève.

**Stephan Alfons Mäder**, Zürich. Geboren am 12. November 1951. Kollegium Stans (Matura Typ B) 1965–1971. ETH Zürich 1972–1977 mit Diplom. Mitarbeit im Architekturbüro Arcoop, U. Marbach+A. Rüegg, Arch. BSA, Zürich, 1978. Assistenz an der ETH Zürich, Dozent Giancarlo Durisch. Assistenz an der ETH Zürich, Dozent Flora Ruchat. Assistenz an der ETH Zürich, Professor Ernst Studer. Lehrauftrag Technikum Winterthur 1985–1990. Hauptlehrer Technikum Winterthur ab

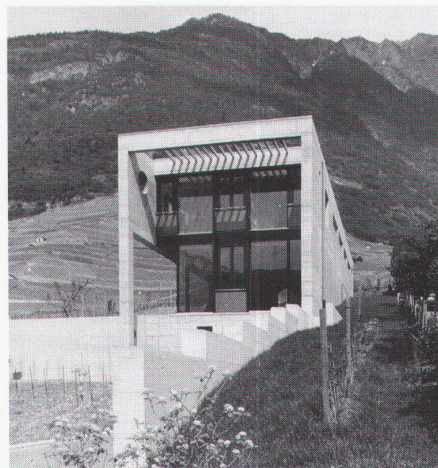
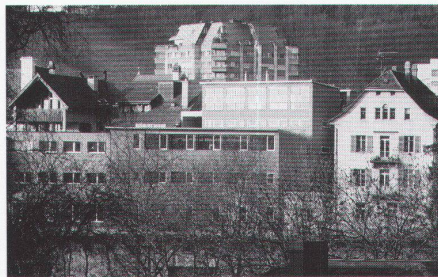
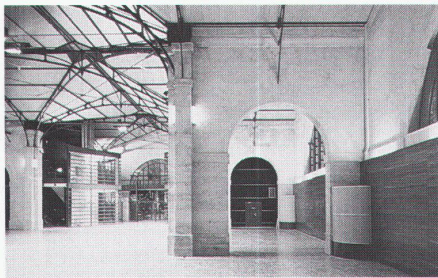
1990, Architekturabteilung Entwurf+Konstruktion. Selbständig seit 1978. Architekturbüro mit Jürg Hauenstein 1978–1989; Architekturbüro mit Susanna Mächler seit 1990.

*Bauten:* Alterswohnhöfen Sonnenblick, Unterendingen AG; Haus Tobler, Walzenhausen AR; Haus Dorfstrasse 32–35, Tegerfelden AG; Haus Mertens, Feldmeilen; Englischs Seminar Uni Zürich, Zürich (mit Max Kasper); CIM-Center Technikum, Winterthur (mit H. Eppler); Architekturschule Technikum Winterthur (mit H. Eppler).

**Armando Meletta**, Adligenswil. Geboren am 24. Mai 1953. 1969–1972 Maurerlehre in Kriens. Technikum Luzern mit Diplom HTL 1977. Studium an der ETH Zürich, Diplom bei Prof. D. Schnebli als Arch. ETH 1981. Praxis als Polier/Bauführer. Kurze selbständige Tätigkeit 1972–1974. Seit 1981 selbständiger Architekt. Teilhaber Architekturbüro A. Meletta+E. Strebel+J. Zangger, Luzern und Zürich. Seit 1989 Dozent am Zentralschweiz. Technikum in Luzern im Nebenamt (Entwurf und Konstruktion).

*Bauten:* An- und Umbau Einfamilienhaus Hergiswil; Einbauten im Café Corso in Luzern; Erweiterung der Landwirtschafts- und Maschinenfabrik, Hohenrain; Erweiterung einer Werkstatt zur Forschungsabteilung im F+W, Emmen; Umbauten im Verwaltungsgebäude der SBB, Kreis II, Luzern; Projekte: Sanierung Strandbad Lido, Luzern; Aussichtsplattform im «mittelalterlichen» Schnitzturm in Stansstad; P+T-Gebäude mit Personalwohnungen, Meilen.

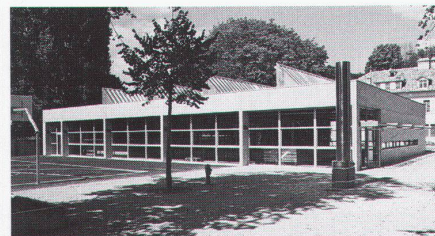
**Max Müller**. Geboren am 11. Oktober 1947. Hochbauzeichnerlehre. Architekturstudium HTL in Windisch. Praktische Tätigkeit bei Burkard, Meyer+Steiger, Baden. Selbständig seit 1977,



Centre d'animation des Blanc-Manteaux.  
Cuno Brullmann, Paris

Wohn- und Geschäftshaus Merkur AG, Baden.  
Hannes Burkard mit Max Müller, Baden

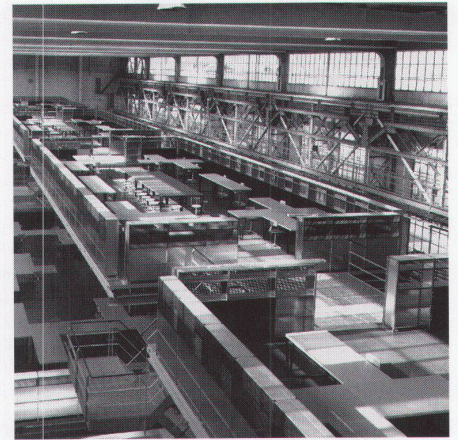
Maison unifamiliale à Branson.  
John Chabbey mit Michel Voillat, Martigny



Ecole de Pré-Picot.  
Laurent Chenu mit Pierre Jéquier, Neuchâtel

Überbauung Brahmshof, Zürich.  
Walter Fischer, in Büro Kuhn Fischer & Partner AG, Zürich

Ecole de Pré-Picot.  
Pierre Jéquier mit Laurent Chenu, Neuchâtel



Architekturschule Technikum Winterthur, Sulzer-Halle,  
Ein- und Umbau.  
Stephan Mäder mit Hermann Eppler, Baden

An- und Umbau Einfamilienhaus in Hergiswil.  
Armando Meletta mit Ernst Strebel und Josef Zangger, Zürich

in Architektengemeinschaft Burkard, Stirnemann, Müller, Freienwil. Ab 1983 in Architektengemeinschaft Burkard+Müller, Ennetbaden. 1986/87 Assistent an der ETH Zürich bei Katharina Steib, Basel.

**Bauten:** Einfamilienhaus Dr. P. Blöchliger, Rüfenach; Einfamilienhaus M. Brizzi, Baden-Rüthof; Wohnhausumbau H. Wetter, Busslingen; Neugestaltung Kirchplatz, Baden; Gemeindehaus der Reformierten Kirchgemeinde, Gebensdorf (mit A. Aebli, Turgi); Einfamilienhaus A. Sasse, Klingnau; Doppelkindergarten Staretswil, Oberrohrdorf; Erweiterung Schulanlage «Hinterbächli», Oberrohrdorf; Erweiterung Schulanlage, Remetswil; Bürohaus H. Wetter AG, Busslingen; Einfamilienhaus H.J. Lüthi, Kirchdorf und Einfamilienhaus Deak, Kirchdorf (mit Anton Scheidegger, Olten); Umbau und Sanierung Schulanlage «Hinterbächli», Oberrohrdorf; Gartenpavillon H. Wetter, Busslingen; Umbau Einfamilienhaus J. Müller, Kirchdorf.

**Jürg Niggli, St.Gallen.** Geboren am 18. Mai 1956. Hochbauzeichnerlehre in Zürich 1973–1977. Technikum Winterthur 1977–1979. Fachhörer in Zürich ETH 1982–1983. Eintrag in das Schweiz. Register der Architekten (REG A) 1991. Arbeit in Büro Manuel Pauli, Arch. BSA/SIA, Zürich 1979–1980. 1981–1987 Entwurfs- und Planungstätigkeit mit Markus Zbinden in einem Architekturbüro in St.Gallen. Selbständig seit 1988 (mit Markus Zbinden in St.Gallen)

**Bauten:** Primarschulhaus Grund, Abtwil; Bauten auf dem ehemaligen Bahnareal, Weesen (Sekundarschulhaus, Mehrzweckturnhalle/Werkbetriebe); Photoatelier Roland Stucki, Tablat ZH; Zwei Einfamilienhäuser an der Schlatterstrasse, St.Gallen; Quartier-

post Haggen, St.Gallen; Überbauung Boppartshof, St.Gallen; Überbauung Accordina, Altstätten; Überbauung Sonnenhalde, Jonschwil; Projekte: Mehrfamilienhaus Dierauerstrasse, St.Gallen; Überbauung im Park/Bruggwaldstrasse, St.Gallen; Ökumenisches Zentrum Haggen, St.Gallen; Umbau/Neubau Engulgasse 22/22a, St.Gallen; Richtplanung Areal «Specki», Schaan FL; Entwicklungsstudie Chirchbühl, Andwil; Kirchengemeindehaus, Rorschach.

#### Ruggero Tropeano.

Geboren 1955 in Mailand. 1981 Diplom an der ETH Zürich bei Prof. D. Schnebli. Assistent bei Dolf Schnebli und Arthur Rüegg, seit 1991 Dozent für Entwurf am Lehrstuhl Schnebli. 1993 Assistenzprofessor für Entwurf an der ETH Zürich. 1986–1992 verantwortlicher Architekt bei I+B Architekten, Itten+Brechbühl AG, Zürich, für Technopark und für die Planung Areal Sulzer-Escher, Wyl. Publikationen über Einrichtung der Moderne und Le Corbusier, Mitarbeit an Ausstellungen über Le Corbusier in Karlsruhe und im CCI Paris.

Seit 1986 Zusammenarbeit mit Cristina Tropeano-Pfister für Renovationsprojekte der Architektur des «Neuen Bauens», u.a. Renovation der Musterhäuser an der Wasserwerkstrasse in Zürich von Max Ernst Haefeli und zur Zeit Bearbeitung der Fassadensanierung der Kunstgewerbeschule Zürich. 1990 Dozent Ingenieurschule Beider Basel, Freifach Architekturgeschichte der Neuzeit.

**Bauten:** Reihenhäuser in Torricella, Projekt; Wasserwerkshäuser, M.E. Haefeli, Renovation; Siedlung an der Hardturmstrasse von H. Bernoulli; Sanierung eines Reihenhauses; Europaia Lisboa, Sanierungsvorschlag des Einkaufszentrums im Erdgeschoss; Gastroenterologisches Zentrum

Hirslanden; Studienauftrag AWZ Kompostieranlage, Werdhölzli; Renovation Trakte A und B, Schweiz. Lebensversicherung und Rentenanstalt, von Gebr. Pfister, Denkmalpflegerische Beratung.

**Michel Voillat, Martigny.** Né en 1950. Maturité commerciale au Collège Saint-Michel à Fribourg. Cours de mathématiques spéciales et école d'architecture à l'EPFL. Diplôme en 1978 avec MM. J.-M. Lamunière et L. Veuve. Indépendant depuis 1980, en association avec John Chabbey. Participation à de nombreux concours en Valais et Suisse romande principalement.

*Parmi les réalisations:* le centre d'entretien de la RN 9 à Martigny; Immeuble administratif CPPEV, à la Planta à Sion; Tennis Club à Martigny; Bâtiment de service du tunnel de la déviation du Gd-St-Bernard; Restauration de l'Eglise paroissiale de Martigny; diverses habitations individuelles transformées ou nouvelles, plans de quartier dont notamment la Porte du Rhône (entrée Nord) et les Prés de la Scie (centre ville), à Martigny.

**Andreas Weber, Luzern.** Geboren am 8. April 1952. 1969–1972 Kantonschule Aarau Matura Typ C. 1973–1978 ETH Zürich, Diplom ETH Zürich Prof. D. Schnebli. Div. Baupraktika. 1979–1983 Büro Lüscher Lauber Gmür. 1984–1986 Assistent Lehrstuhl Prof. E. Studer ETH. Selbständig seit 1993.

**Bauten:** Einfamilienhaus Huber, Reinach; Büroanbau Peka Metall, Mosen; Wintergartenanbau P. u. M. Weber; Einfamilienhaus Kaspar in Beinwil; Einbau WC-Anlage in best. Rampe in Baldegg; Gewerbegebäude «Eichen», Reinach; Reihenhäuser im Park Herzog, Menziken; Projekte: SRS Logistik Wohn- und Geschäfts-

haus, Teufenthal (nach Baueingabe abgeblasen); Bebauungsstudie Herzog in Menziken; Fassadensanierung/Umbau Villa Herzog (in Ausführungsplanung); Optikergeschäft Wicki mit Wohnung im geschützten Ortskern von Escholzmatt.

**Josef Zangger, Sem-pach.** Geboren am 8. Oktober 1950. Hochbauzeichner bei A. Gemperli+A. Kunz, Emmenbrücke, Paul Möri, Luzern 1969–1972. Stage in Paris bei B. Zehrfuss, Grand Prix de Rome 1972–1973; Mitarbeit in einem Entwurfsteam bei U. Erculiani. Diplom HTL Zentralschweiz. Technikum Luzern 1977. Studium an der ETH Zürich, Diplom ETH bei Prof. Dolf Schnebli 1981. Selbständig seit 1981. Teilhaber Architekturbüro A. Meletta+E. Strebel+J. Zangger, Luzern und Zürich. Oberassistent an der ETH Zürich bei Prof. Arthur Rüegg seit 1991. Kantonaler Lehrabschlussprüfungsexperte seit 1984.

**Bauten:** An- und Umbau Restaurant Zentrum in Horw; Bebauungspläne Dorfzentrum Dierikon; Gemeindehaus Dierikon. Projekte: Wohnüberbauung in Dierikon; P+T-Gebäude mit Personalwohnungen in Meilen.

**Markus Zbinden, St.Gallen.** Geboren am 17. Juni 1957. 1973–1977 Hochbauzeichnerlehre in Zürich. 1977–1980 Technikum in Winterthur. 1982–1983 Fachhörer ETH Zürich. 1980 Architekt HTL. 1991 Eintrag in das Schweiz. Register der Architekten (REG A). 1981–1987 Entwurfs- und Planungstätigkeit mit Jürg Niggli in einem Architekturbüro in St.Gallen. Selbständig seit 1988 (mit Jürg Niggli).

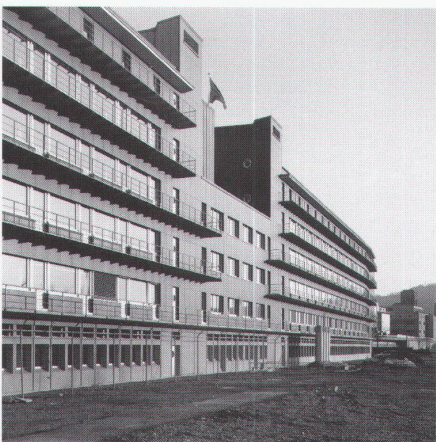
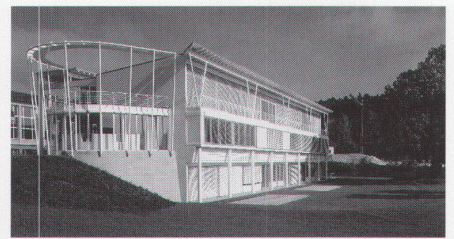
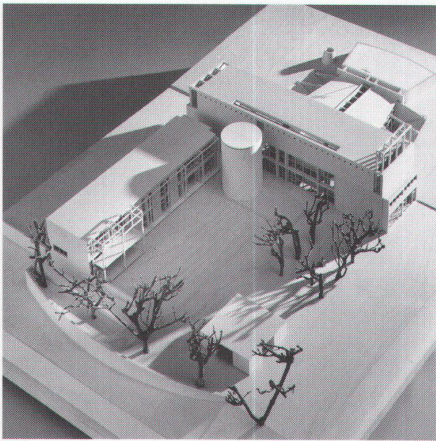
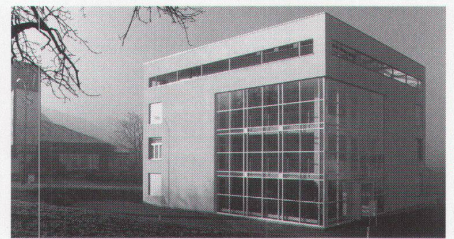
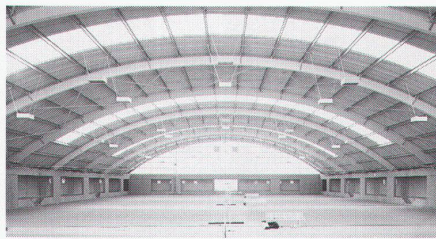
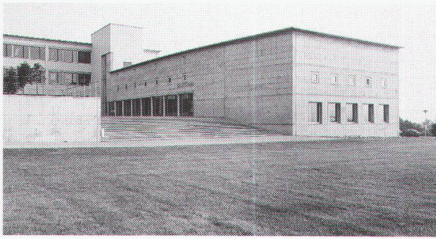
**Bauten:** Primarschulhaus Grund, Abtwil; Bauten auf dem ehemaligen Bahnareal, Weesen (Sekundarschulhaus/Mehrzweckturnhalle/Werkbetriebe); Zwei

Einfamilienhäuser an der Schlatterstrasse, St.Gallen; Quartierpost Haggen, St.Gallen; Überbauung Boppartshof, St.Gallen; Überbauung Accordina, Altstätten; Überbauung Sonnenhalde, Jonschwil; Projekte: Mehrfamilienhaus Dierauerstrasse, St.Gallen; Überbauung Im Park/Bruggwaldstrasse, St.Gallen; Ökumenisches Zentrum Haggen, St.Gallen; Umbau/Neubau Engulgasse 22/22a, St.Gallen; Richtplanung Areal «Specki», Schaan FL; Entwicklungsstudie Chirchbühl, Andwil; Kirchengemeindehaus, Rorschach.

#### Ueli Zbinden, Zürich.

Geboren am 18. März 1945. 1964 Matura Städt. Gymnasium Bern, Typus A. 1972 Diplom ETH Zürich bei Rolf Gutmann. 1972–1975 Mitarbeit im Büro Thomas Schmid. 1975–1976 Mitarbeit im Büro Schwarz & Gutmann, Zürich. 1976–1978 Mitarbeit im Ingenieurbüro Dr. T. Koncz, Zürich. 1979–1984 Assistenz an der ETH Zürich bei Prof. Dr. Ing. R. Schaal, Lehrstuhl für Architektur und Konstruktion. 1979–1985 Bürogemeinschaft mit C. v. Gemmingen und J. Verwijnen. Selbständig seit 1985.

**Bauten:** Siedlung in Seon AG; Umbau Einfamilienhaus, Kilchberg; Neugestaltung Mittelinsel Albisriederplatz, Zürich; Wartehallen für die Verkehrsbetriebe Zürich; Kundendienstzentrum Verkehrsbetriebe, Werdmühlestrasse, Zürich; Einfamilienhaus, Däniken SO; Erweiterung und Umbau Bahnhof, Effretikon; Umbau eines Ateliergebäudes, Zürich; Bahnhofplatz mit Bushof, Dietikon; Veloparkhaus, Dietikon; Neugestaltung Kirchplatz, Dietikon; Neubau Kiosk Bad Oberer Letten, Zürich; Umbau und Einrichtung eines Ingenieurbüros, Möbelentwürfe; Stellwerkgebäude SBB, Zürich-Tiefenbrunnen.



Erweiterung Schulanlagen Hinterbächli, Oberrohrdorf.  
Max Müller mit Hannes Burkard, Baden

Ökumenisches Zentrum Haggen, St.Gallen.  
Jürg Niggli mit Markus Zbinden, St.Gallen

Technopark Zürich.  
Ruggero Tropeano als verantwortlicher Architekt  
im Büro J+B Architekten, Bern

Tennis Club, Martigny.  
Michel Voillat mit John Chabbey, Martigny

Reihenhäuser im Park «Herzog», Menziken.  
Andreas Weber, Luzern

Gemeindehaus Dierikon.  
Josef Zangger mit Armando Meletta und Ernst Strebel, Zürich

Primarschulhaus Grund, Abtwil.  
Markus Zbinden mit Jürg Niggli, St.Gallen

Siedlung in Seon.  
Ueli Zbinden, Zürich